大清宣統元年

第八千二百五十八號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉八月初四日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裝紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵或文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年九月十七號禮拜五）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○招僱廚子廣告　啟者茲因急欲僱用總廚子一名此人必須精作西人菜式若有作廚不惜重酬薪水　諸君有欲承之者請赴東陵兵房將校聚居之處詢問便悉此佈

英一千九百零九年九月十六號　・東陵營官謹啟

道南學堂告白

本校附設夜習學堂定於本月初七晚開課所有報名學生務於該晚齊集本校上課其報名日期仍展限至本月初六日爲止此佈

宣統元年八月初一日　道南學堂廣告

錫良與程德全之不和

將帥不和則喪其師。。宰相不和則亂其國。。故士君子與人家國事。。以忠爲主。。以和爲輔。。同道而相益。。同心而共濟。。古稱周有臣三千惟一心。。此其所以撥亂而致治乎。。今聞東督錫良遇事獨斷獨行。。奉天巡撫程德全慼其自專也。。於是懷抱不平。。而意見生焉。。日前致煩某樞相傳電調和。。而兩人意氣之爭。。尚不知能挽回否也。。嗚呼。。吾不爲錫程二人惜。。而爲東三省惜之。。不徒爲東三省惜。。而更爲朝廷用人惜之。。東三省今何乎。。北陵於俄。。東侵於日。。禍迫燃眉。。勢危纍卵。。此正同舟共濟之會。。而不可以私憤日離者也。。督撫爲此間砥柱。。人人之所屬仰。。即人人之所倚賴。。苟和而相謀。。則下之人一意向之。。無復猜忌齟齬之漸。。舉外交內政。。事半而功倍。。苟不和而相抵牾。。則此有其親信。。彼有其知交。。此和固結。。更相嫌怨。。而環而伺於下者。。遂各爲依附。。意見愈多。。是非淆混。。同室而同敵國。。蕭墻而有隱憂。。不必外釁之橫來。。潰敗之顯露。。而已知其無能爲役矣。。遼瀋爲北直屏蔽。。有高屋建瓴。。長驅直進之勢。。此一蹉跌。。國勢不堪問。。朝廷拔錫良於邊瘠之區。。畀之以重要之地。。又超程德全於廢棄之餘。。復與以巡撫舊任。。其寄二人甚殷。。責之亦甚重。。將以爲東北長城。。內整新政。。外禦強敵。。共逞其所長。。而效其忠也。。則二人縱不爲地方計。。獨不爲朝廷計。。即不爲朝廷計。。亦獨不自爲計。。而乃悍然不顧。。互以小憤而相忤者何耶。。

且錫良固素號食古守舊者矣。。朝廷以其必與程德全相洽。。故類而聚之一隅。。觀其抵任以來。。舉止動作。。一做於舊。。此或者人各有志。。吾亦不暇深責。。獨是守古之人。。當守古之良法。。非徒排斥新政之謂也。。如吾向所謂周有臣三千惟一心。。此尚書之文。。後世名臣如陸宣公。。歐陽廬陵。。猶答引以爲當世法。。蓋謂自古迄今。。未有人臣不和而可以共事者也。。錫良好古。。豈於此等老生常談。。而亦忘之。。且明犯其忌乎。。不特此也。。昔唐九節度之師潰於相州。。以郭汾陽而無救。。不和故也。。宋與金人於符離。。全師敗滅。。以張浚而無救。。亦不和故也。。即咸同間定洪楊之亂。。賴胡文忠調停於官文之間。。使不與東征將帥交惡。。然後可以成功。。此等事耳熟能詳。。非歐事也。。非西法也。。錫程旣守舊以行政。。何於此反遺之。。且夫洪楊區區內亂耳。。以曾胡諸公之才。。猶必先和將帥而後可。。況今日時局。。難於咸同間百倍。。日俄之侵陵東三省。。其兵強士勇。。與吾之積弱已久。。相去又不啻千萬。。錫程二人適當其衝。。外視內顧。。眞有稍縱即逝之慨。。雖使能以昔日曾胡諸公之心爲心。。和氣相謀。。共圖國事。。猶恐殘局茫茫。。有補牢無及之勢。。今乃督撫先自不和。。咫尺有爭。。向何能與強敵相抗。。嗚呼。。是則錫良殆並守舊而亦不能矣。。哀哉哀哉　錄港報

本館專電

○檳城專電　昨初三日下午本館得接檳城通信員發來專電云四州府之旆冥小官輪定于禮拜日（即初六日）凌晨開赴距檳九十海里迎接附搭法國雪梨郵船前來之卸任印度陸軍大元帥吉芝拿公下彼官輪到檳登岸然後改乘特備之火車往巡四州府及夕約當十點鐘時可抵吉隆拜一日（即初七日）乘坐特備火車前來新嘉坡云

○意堡專電　昨初三日下午本館得接意堡通信員發來專電云附近武吉嗎打炎之火車軌道因爲泥土大塌致令檳城郵函之火車不能駛過云

本館譯電

○飛舟師演技專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云飛舟師山多士怒滿君因爲乘其飛舟空行八基羅米打而需時五分鐘遂能于其歷史中放一異彩云

○美國大公司總司理自戕專電　本坡實得力太晤士西報得接初一日德京發來專電云紐約之有年託辣斯（譯音聯合大公司）之總司理入抑申經已自戕其生命云

○新制來復槍電音　初一日英京[illegible]畢森地方開一實測會名來復槍彈子會一時英國及他國之陸軍幹練將官多到參觀當其發槍時將機器嵌合于來復槍中異常靈便大將威呂角以爲將此發明之利器用于印度邊界之戰陣甚屬合宜而班國亦已購辦甚多用于小呂宋云

○探極爭端電音　初一日英京勞打發來電音云美將卑里君在干蘆打港口曾告謁者曰獨予一人已到北極予已預備表明此事而且予有確實之証據足以顯出谷君未到北極予欲候至谷君將其事實刊佈之後乃將予之事實宣佈俾衆咸知而請諸博學家爲予公斷云

○使日英使返日電音　初二日英京勞打發來電音云英國駐日本之公使麥端奴君已由英京啟節取道西卑利車路言返日本之東京云

京事

○徐之大言　郵傳部徐尚書近向政府某巨公痛陳交通權爲國家之命脉中國交通權之損失者以郵政航權併滿洲青島等路爲最將來所受影響甚大倘能久任郵部必設法將各項陸續贖還以圖報稱

○禁吸紙煙　學部現以吸食紙煙之害甚於鴉片前曾札飭督學局及各提學使禁止幼年學生吸食無如遵辦者甚少議即咨行民政部傳諭售賣紙煙商人不准售與幼童其在外吸食者准巡警干預拋棄以資限制

○分廠預計　陸軍部以新練全國三十六鎮共應設炮兵工廠若干處原定係按照各處地方情形酌量設立現已辦之北洋製造局南洋製造局湖北炮兵工廠廣東製造局均屬成績昭著即應照現行擴充辦法酌謀推廣北洋一廠凡近畿山東山西陝甘皆可賴其供給軍械南洋一廠可以應蘇皖浙贛供給之需湖北一廠可以應鄂湘川黔供給之需廣東一廠可以應粵桂閩滇供給之需統俟奏派考察之朱京堂恩黻將推廣製造增備欵項各節詳細核覆再由部核定分爲第一砲兵工廠第二炮兵工廠第三炮兵工廠第四炮兵工廠俾得劃清界限以重責任云

○痛陳財政　日前度支部呈遞密摺一件茲探其內容係密陳全國財政之情形及現在庫欵支絀之狀況方今新政待興財政補途在在有密切之關係歲額之收入有限用度之支出無窮若不分別緩急同時並舉則財力之竭可計日待之與其窘迫於事後不若籌[illegible]於事先[illegible]之言未然之事言之未免過甚已然之事悔之則已無及臣不願朝廷有已然之悔故敢爲過甚之言詞極深切摺上奉硃批所奏甚是著抄給各省督撫細心閱看准照所請施行並聞前月二十七日召見度支部三堂即爲此事云

○來京何意　西藏班禪喇爾咯藩王奏來京瞻仰天顏現藩部經已代奏矣

○水師會操　薩鎮冰與洵貝勒擬預定南北洋水師會操之期奏明通飭各該省提督赶速訓練預備云云已專摺入奏矣

○政務會議　政務處王大臣會議事宜二件一因津浦路督辦事宜一西藏開埠前派參贊事宜其內容某向謂以津浦督幫辦前派呂海寰孫寶琦兩大臣專辦該路事務尚有不能完全監督之處現該路關係較重僅派郵傳部徐尚書沈侍郎兼辦恐難照顧周到且郵傳部政務隨時改良之件日多尚有與外人協商事宜最爲繁難兼辦該路重差恐徐尚書等終有鞭長莫及之勢不如速請設專辦大臣以專責成而收速效等因該議各王大臣俟徐尚書將該路情形查明回京後再議會議西藏事宜係以西藏爲南邊隘要地時有與外國交涉事件且開設三埠種[illegible]重[illegible]宜日見其[illegible]派遣幹員赴西藏[illegible]一切事務以重邊疆又此日尚有[illegible]頗各省

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者持字通知茲將德國之加
呂士呂地方之獨夫烏呂仮宣
公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水
其味與本坡所製士丹宜物
料相同而士丹宜共有二三
款一乃士丹宜香水一乃士
丹宜片一乃士丹宜寫文

尼威亞拿香水乃是
上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各
埠人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼香水乃是
本公司所製其味異屬
上品奇香

上各種以香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有
發售　諸君採購幸勿誤購僞票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理入明馬也有限公司謹啟

錢澧翁辦新軍擬議興學各事宜不日就要具奏矣

○將軍游學　日前召見輔國將軍載光載燕諭派出洋留學載燕遊歷願往惟載光奏對年逾四旬游學已晚不通洋文教授隔閡奏辭不往聞攝政王頗爲不悅

○建立先聲　會議政務處商訂蒙古改編行省草案刻已成議以內蒙古六盟爲一省外蒙古之車臣汗土謝圖汗二部編爲一省三音諾顏札薩克圖汗二部編爲一省共爲北三省惟世續主持暫不改編行省先爲籌畫的欵以便于三年期內將一切交通機關組織完全再議改設行省之期議設立三項局所一交通所由郵政部派員管理一財政局由度支部稅務處派員管理一教養局由學部派員管理云

外國

○華僑初獲選舉權者　美國哥路報云加利福尼亞選省法律不准華人之生於中國者在美得有選舉權惟近日則有華人廣利到官註册獲有此權查一千八百八十二年時加省所立之法律凡屬華人非在美生長者不得享有選舉之權利今查華人廣利則入籍於千八百七十四年其時未有入籍之法律也且廣利曾與於美國南北之役一千八百六十二年時在美國砲船當工往來於米西西比河一帶傳遞書信身衛鋒鏑與力爲國家者無異其頭胸髀以及左右腳共受砲彈五傷迄今傷痕猶在也廣利到官註册時司理選舉註册人員卅獸倫君與奄綱士技君曾審問之彼乃述其生平之歷史及入籍之憑據以其昭昭可考遂准其註册而夫惟問彼屬於某黨派而彼則不肯言彼年已七十矣云

○人種劣敗　倫敦電云非洲之東有德屬焉其間土民以不堪德國之虐也一千九百五年西七月聚衆作亂德國征伐之至越年而亂乃息查其時土民男女被斃者十二萬名有奇查而離恐者尚不在此數亦有畏罪遠逃者若德兵死者祇十有一名土民當兵被死者亦不過八十名兵發之後繼以凶年癘疫復因而起迄今元氣未復一望荒蕪云云此消息係近日由領事之報告中得之

○意國彩票　意大利國家彩票舊年所入之欵共英金三三三六○○○磅較諸前歲計增一二○○○○磅除去賠彩及各項經費外國家實得餘利一七三六○○○磅亦由謂國俗之大宗顧購買彩票者以貧苦小民居其多數故條倫地方某報曾著論痛詆此舉以爲政府不應與小民爭利云

本坡

○修路宜知　工局部因爲修理北京實得力已有登報觀之便悉

○請准上控　齊智人毛麥呀齊智前赴府堂控稱日前緣請夏禮士律師作証爲所毆辱請票傳訊昨日正堂集質判夏君罰鍰一百元夏君不甘請准上控

○實事求是　昨報本坡諸大紳商組織樹乳大公司一節茲再採悉陳君若錦亦在其列且占股最多云○昨報哥劳實得力某店書記挾欵在逃一節茲悉該欵實係三百元云

○請聆偉論　本坡之星洲書報社訂期初十夜八點半鐘敬延英國大律師麥甚里君到社演說本坡自昔至今之歷史坡人士有欲詳悉斯土情形者盍往聽乎

○暹京無疫　本坡國家憲轅特報云西本年八月四號憲轅特報曾言因爲網咯核疫流行凡有來船如例禁港現在此令經已收回云

○棄屍被控　北律四十一號門牌華隆老客館被控去月廿二日棄屍于路廿六日爲暗總差金水逮之于案今日三堂覆訊展初七日再鞫

○控竊舊衣　東陵鎗兵營之工人閩人高利被控竊去舊兵衣十五件昨日下午四點鐘爲十八號暗差拘逮于案今日二堂待結

○从恙重罰　一號四恙帶同恙巡至加龍浮亞某廟後八百八十一號門牌草厝搜獲三星恙一矸值銀一元二角幷拘粤人林興逮案今日二堂訊畢判罰鍰七十五元不改改禁兩个月

○獲賭兩案　梧槽捕房總恙帶同四百五十九號等差昨夕十點餘鐘至岩蘿巷三十八號門牌有守門之閩人葉六喝內不得開門差等乃從隔壁騎牆而下拘獲許謝莊等十名併葉六一名及席面銀三元一角二占以聚賭十二支逮控于案今日二堂訊畢判第十一名摘釋葉則罰鍰廿五元餘每五元○七號三恙帶恙昨夕八點外鐘至直落亞逸實得力九十六號門拘獲環人十五名席上銀一元八角餘以聚賭牌九逮控于案今日三堂判第十一至十五五名無辜摘釋餘每罰鍰三元

○懲兒罹罰　去月廿五日十二點鐘住居施里兒律十八號署四門牌吉寧人沙孖士丁被同籍人沙美加奴刀傷手指及頭部報由竹腳捕房控之于案今日正堂訊畢判被告罰鍰三十元不完改禁兩个月

○紺獲巨竊　去月初五日小坡恕美芝律六百六十二號門牌綿錦故衣店閩人林清沙據報捕房

被匪撬開金器木櫃計失金碹首飾共値銀六千三百八十六元二角半一案已詳前報昨日下午二點外鐘由一號暗差在丹戎巴葛美京輪船上緝獲潮人鄭成裕陳阿揚葉文榜三名及手巾內金器一包鄭見差至立吞碹石一包不知若干迨抵捕房總差設法令其吐出四十餘粒幷服以瀉藥不知尙有若干在內今日二堂過堂展十一日乃訊

私會兩案仍展　○去月初二日在芽古路美女街四十二號門牌與隆蒸丕店樓上拘獲私會案之粤瓊人十三名已摘釋四名一案疊詳前報矣昨日三堂覆訊第四名歐福隆第九名謝拱珍均延律師求准各保五百元在外官仍展初十日再鞫○去月十二日在敏實得力一十九號門牌拘獲私會案之粤瓊人廖亞華等八名續拘梁成早等四名一案均已屢詳前報昨日三堂訊仍展初十日另鞫

工部局修路告白　○啟者茲本局因爲修理北京實得力是以定期由西本月二十號拜一即華初七日起將直落崇逸實得力及支那實得力之道路封禁直至完工爲止此佈

大英一千九百零九年九月十七號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　11

聲明廣告　○啟者田新順與陳若鋒于光緒丁未年正月間在勿基律門牌一十五號合創生理號曰豐安陳若鋒公司茲因陳若鋒已故所有本利銀經由伊嘥吵人核算領清至豐安號陳若鋒公司所有店中家私物業以及在坡外水被人所欠並欠人等項一概歸田新順嘥吵人田新福承受經將豐安號陳若鋒公司改名曰豐安號田新福公司自登報日起凡有與該寶號來往須認明有田新福親筆押號方爲憑準否則自悞特此聲明庶免後論

宣統元年捌月初四日　豐安號田新福公司謹啟　廿

生理聲明　○啟者同濟醫院後街實得力餅乾公司主人林堆金近與源順街鼎盛興號因爲合股之事互相爭論現在已請公親林君菊林君竹齋秉公調停從此實得力餅乾公司全盤皆歸林堆金自己經營嗣後生理盈虧均與他人無干特此佈聞

宣統元年八月初四日　林堆金謹啟　廿

廣益四海通銀行告白　○敬啟者本銀行准代積聚與業銀行收股事宜章程列明于後[illegible]初創徐觀察雖在中外招集數十萬銀股南洋尙未開收股銀倘不拘何處熱心同胞凡有欲設股銀交本銀行者須照本行所勸章程代收之後轉存本行積聚倡辦人不得先行支通買股人亦不得任意收回以出告白之時起期限六個月爲界如收不成二萬股六個月後將原項幷利息交足原入收返若收得二萬股則由徐觀察開股東大會由各股東主持與政或開銀行或工藝等業須議定章商務後[illegible]始將原銀幷利息一切交請照領東先此聲明絶不後論

宣統元年八月初四日　廣益四海通銀行謹啟　十

承頂聲明　○啟者新嘉坡小坡梧槽干那律門牌五十一號新協源號酒米什貨生理原係林理建創今因林理志圖別業愿將新協源號生理酒牌店底家器什物一概頂與黃文上承受以爲永遠經營開張振作其字號改換新福興號日後生理盈虧乃是黃文上之造化不干新協源號林理之事倘新協源號林理若有與坡中諸　寶號交易來往賬項以及滙認揭借等件限此一禮拜內請祈移　玉前來店中與伊理會如過期不到者係是自誤與新承頂人新福興號黃文上無所干涉以後新協源號林理若再與諸寶號交易者惟向經手是問不干新承受人之事特此聲明免滋後論此佈

宣統元年八月初一日　英一千九百零九年屘多末十四號

新承頂人新福興號黃文上謹啟　廿

退股聲明　○本坡十八間後門牌八號廣隆號布衣生理原係振豐發記蔡榮成譚來佑三人同創本因振豐發記志圖別業愿將自己名下所得股份抽出請到公親蔡達生翁秀秉公核算清楚而振豐發記所得母利是項當公親臺前交領嗣後廣隆號生理盈虧與退股人無干先此聲明以免後論此佈

宣統元年歲次己酉八月初一日　退股人振豐發記離啟　廿

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司養　爲曉諭事照得香港鴉片烟嗎之入票日期現已展限至華歷八月十七日在香港截收幷有改正之入票條例及新設之一千九百零九年香港鴉片章程各入票人如欲取閱者可赴本坡華民政務司署詢問便悉此示

大英一千九百零九年九月十一號

華歷己酉年七月廿七日　示　乙

輪船招售告白　○啟者茲有一火船名曰沙圖意欲沽去抑或承贌此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊儎重二十三墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之惹智木製成現在完全無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百零九年九月八號　嗎亞呂嗎武株加班齊智謹啟　中

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得本坡換領酒館憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零九年九月廿一號禮拜二齊集會議爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領有憑人名單者可于辦公時刻前往輔政司寫字樓或華民政務司署取閱可也各宜凜遵毋違特示

英一千九百零九年九月八號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢滑之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悮購假標爲禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩萄提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤　諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各款暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

時報附張

大清宣統元年己酉

八月初四日禮拜五

隨報派送不取分文

行省

糊塗縣令 ○浙江永康縣徽人許錫貴向在信昌布店傭工往陳修成家討賬被陳修吉邀許錫貴同賭起釁陳修吉陳振元陳章球徐詒汲等或放手鎗或用脚踢以致因傷斃命當即按名飭拿提訊徐令旋即卸任繼任者爲崔康民大令因判陳振元收禁陳修吉釘鐐傳阿格管押各在案詎修吉大肆運動因之迭催不理近日并有釋放之說苦主許程氏以僅此獨子無辜被殺冤憤莫伸兼之家有九旬老姑命在旦夕懇乞速辦等情向縣催控旋奉崔令批略謂查此案事犯在於歲前正兇陳振元自應訊取確供按照例章分別詳辦未獲陳章球等係屬共毆餘人已獲陳修吉等與其同賭因其堅不吐實是以久羈前據其父呈經批准鬆鐐亦是照例辦理並非賄縱所致該氏一味偏聽人言砌詞纏瀆以致原籍老姑久疎定省此間案件遲延候結實屬非計所得苦累亦由自取其細思之闔邑人士見此批示大爲譁然徽商尤形憤激隨即開會公舉代表面請崔大令將此批示明白解釋崔大令謂此批示係由刑幕所擬本縣未曾寓目惟如何辦法自有權衡毋用諸君干預云云近聞旅永全體徽商均以該縣如此糊塗決議公呈省憲懇乞札府親提訊斷結許程氏亦擬赴省上控

火災謠傳 ○南昌城中去月中元以來日有火警自院署左側某店被燬後次日即訛傳有火球一枚體大如瓜墮落在轉街玉蘭齋糕店屋上雖未爲災然該店主異常恐慌延請羽士爲之禳解未幾章外廣外西大街上諭亭等處先後起火焚燬甚多甚至一日而告警者數次於是訛言四起駭人聽聞謂今年秋間城中將有大刼運又有謂某日高橋地方有行脚僧身被重裘行烈日中毫無所苦凡其足跡所至之處皆當焚燒云云謬語流傳莫可究詰以致居民時有戒心不敢安枕其實由於天氣經月不雨各物枯燥已極一觸火則立兆焚如非果有異物憑之也

薙辮應考 ○山東青州府某縣前考送選拔生李某年已六十九亦往應考榜發名落孫山厥後補考李生決意再試以京錢三百文覓匠剃去其髮辮詣縣令案前微山島自呼其名乞恩補試令日爾名已與考何得復有李介臣李生日前日進場有辮者是假今日無辮者是眞令不得已復令入場仍猶未獲錄名有嘲之者曰李生妙計高天下賠上胡辮又蝕兵前有留辮監督今又有剃辮貢生可謂遙遙相對矣

開埠計劃 ○顧世澍觀察對于長春開埠一事頗爲注意布置亦井井有條現設馬路工程處司馬路一切事宜設開埠購地公所司購買地基等事設建築公所司商埠內一切建築及收買磚瓦木料等又北門外直接頭道溝之馬路土道業經墊平昨又將軌路機運到現正在購地公所內試驗

諸著

請辦捐官彩票條陳

念衣頂榮身之識、人民最重乎名、當度支不足之時、朝廷莫先於利、名者朝廷之所有、利者民庶之所藏、以利換名、而後聲譽增、以名博利、而後國用足、兩者交相爲用、此官捐之所由設也、獨是官捐價值、雖已減成、而無力小民、猶未沾其利益、未免灰顯揚之心、窒功名之路、捐務不振、職此之由、非敢紘而更張之、吾恐七項常捐、亦無起色、爲今之計、莫善於開

辦捐官彩票、請得而討論之、舉國之人、多數嗜賭、就民心之所近、自必得其同情、今若以官爲的、以賭爲矢、發而中、可入於仕途、發而不中、無傷於小利、使天下八士、皆知賭之作用、不唯發財、且可得官、欽動其好名之心、無不踴躍獵彩、吾料票張一出、奔走借來、不旬日間、而銷售爲之一磬矣、及至開彩之期、爆竹連聲、泥金報喜、其興致殆不減棘闈揭曉時也、試以他項彩票、與此比較、彼之派謝教也以銀幣、我之派謝教也以官照、彼分其利、我獲其金、朝廷又何惜一紙經費、以換多數之金錢乎、此舉若行、當爲國家大宗之入欵、可斷然矣、今試擬辦法、先設票百萬張爲準、每張十元、每票分爲十則、由首名列至千名、皆有官彩、其餘傍票末尾、照普通彩票章程辦理、至所賞之官職、大小高下有差、屆時再定、買全張或分則者、均可准照相當官捐價值、通融領取官照、每年開彩一次、如是辦法、除約估開辦經費一百萬外、每年實溢利九百萬元之多、以之充作海軍常年經費、綽然有餘、籌欵之法、無逾於此、理合條陳、伏祈採擇、

雜俎

兒童寫眞 ○近所流行之活動寫眞、其中往往有壞亂風俗者、使心志未定之小學童自往觀之、于心理上實有多大之惡影響、故東京小學校長會議後、卽以左開各項促其同意焉、一如見活動寫眞多有弊害者、小學童若往觀、必與以如左之注意、二保護者須淸査其影畫之種類、使勿被其惡影響、乃令觀焉、三兒童不可令自往觀、必以尊族與俱、四觀覽頻繁固爲有害、五現在活動寫眞會場、其設備多不完全、不適于衛生、故身體孱弱之兒童、尤不可往觀、

一坵之貉 ○野蠻人最畏殭屍、災必卜、疾必禱、諳習俗然也、聞臺灣南山番之有病者、輒以番婦祈禱之留一圓珠于病者之頂、捩以絲而撫摩之、口喃喃作咒、狀如道士之作法然、合眼良久、始檢視其珠焉、珠色佳則愈、否則死、亦多驗者、此法厥特番社中人信之、蓋神之所感動、雖上智亦有時而彷徨、古人[illegible]影[illegible]、[illegible]此[illegible]也乎、迷信之于人甚矣哉、或[illegible]人[illegible]有甚于[illegible]、聞于乩童所謂之藥方、乃卦姑所行之厭禳、且不知其非矣、何論乎其他、初甚怪之、與後知挾術以游者、必先刺探其家之隱事、以駭閨中之觀聽、然後得以售其奸、爲男子者不堪婦女子之浸潤、遂致與生番同爲一坵之貉也、顧其流弊也無窮、似不可以其小而終忽之也、

諧談

挪財主 ○某甲帶同其子、往一財主佬之家、坐中有二人、其一人則財主之走狗也、阿諛逢迎、無所不至、其一人則衣衫襤褸、似是求財主佬借貸之人、衣衫襤褸者、告財主佬曰、我頃來時、見一石從滾下、幾乎滾近我前、財主佬未及答、爲之走狗者叱之曰、我不信果有此事、石由山頂滾下至少有數十丈、豈無一草一木、阻擋之者、汝此言妄語耳、財主佬曰、石從山下、不足爲奇、我曾見一石、由山下滾上山頂、豈非異事、爲之走狗者笑而答曰、此誠有之、蓋鬼頭風吹送而上也、甲歸後、其子舉其事以爲問、甲曰、財主老說話、雖極無理、人皆信之、窮佬縱極有理、必遭人叱、所以財主佬前、不可輕易開言、此之謂也、子問爲財主老走狗者、意在財主老前、敢易開言、此何以故、甲曰、此所以善於挪財主老也、子問挪之之法、甲曰、有以言語挪、有以手段挪、此乃在人見機、不能預定、子聞而誌之、一日往見財主老、財主老忽撒一屁、爲之走狗者、卽在旁贊曰、妙哉、絲竹無此音、蘭麝無此氣也、甲子以爲走狗者、已有贊賞之言、己欲再挪、宜另出手段、乃伺財主老起坐、欲以手捧其屁股而挪之、財主老見其伸手及臀、大加斥喝、甲子懼走而返、告甲曰、今日見財主老、正欲施我手段、惟被財主老叱罵、甲問知其故、謂之曰、汝絕無手段、妄學人挪、汝卽欲舐財主老之屁股、他亦嫌汝舌上有刺呢、

老代佬

痾癩經方 ○庸醫某甲、懸壺某寺、凡遇有醫者、必拘守經方、不敢加減、其友某乙、以事過訪、適有僧以痾癩到診、甲時欲用經方、卽讀不甚了了、乙曰、和尚痾癩、自有經方、何勞思索、甲與[illegible]僧、均表贊成、乙曰、[illegible]開黃連[illegible]多心經、有所[illegible]痾[illegible]痾多痾、[illegible]者、[illegible]經方、公等豈未之聞耶、座客聞之、無不[illegible]、

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諳做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴蔣泗水井裏加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往埠凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊謀先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

荷蘭狀師緞陳醐啟 亥

西一千九百零八年十二月十號

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僅租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商胥蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以期貲該公司合羣與業之至意合亟登報廣告凡我合坡 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀填給股票由該值理專責

一公舉暹郊商務公局值理人 經理收股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代為招募

如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日 新嘉坡中華商務總會公佈 㕣

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李甫繩軍門之保証書

由廣復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之為要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日 李準頓首 一

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得真傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大馬街門牌十五號創設華生影相生理備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點綴華美價從廉取藉攤微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日 四

華生影相主人謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標為記

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生巫心博考知有金雞鐵樹產自熙國歷如松柏之年採其菁兼配提補益氣靈芝製造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸人月統計由各國皇家大醫士三白餘名考驗獎牌十書共三白藥機純係佳酒贊此之功術治男女氣凡血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心跳忱惚不成寐虧腎失調小便淋漓如飯等症或長寒發冷健症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後飽欠補任疾無疾皆酣可量而飲大能精補救敏更能治疾難舉之疾婦人飲之能滋和子宮受胎肥體示無疾病相投本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製神藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難雜症診顧藥到回春貧者不遇送回藥資概免謝係儀蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年

十月廿九號

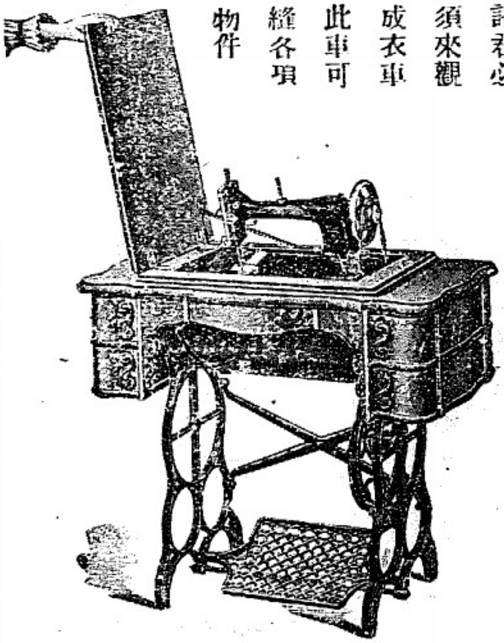
新嘉坡土庫德國神農

大藥房謹啟

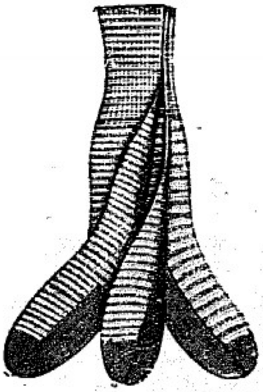
ROBINSON & CO.

羅敏申公司平沽告白

啟者特字通知本公司每年一次平沽各種貨物茲定今日乃西歷一千九百零九年實砧末月一號拜三即華本月十七日起將貨平沽此次平沽比前次之貨物更美更多諸君有欲以廉價而得美貨者幸勿失此機會為盼特此佈聞

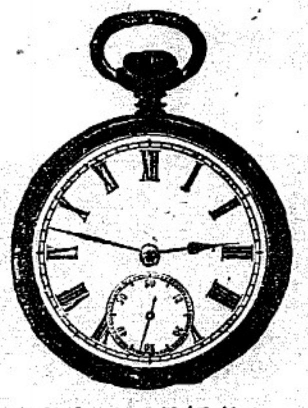


諸君必須來觀成衣車此車可縫各項物件

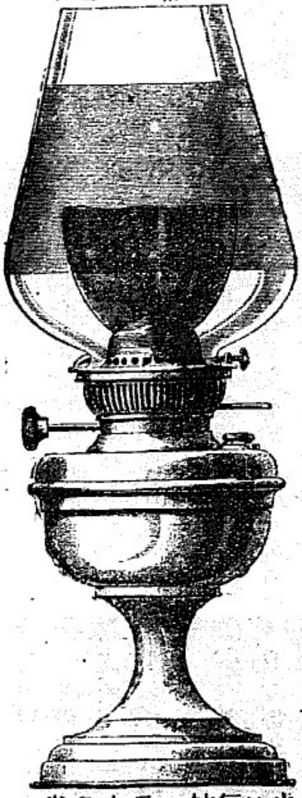


精美之襪價值甚廉每三對一元七角半

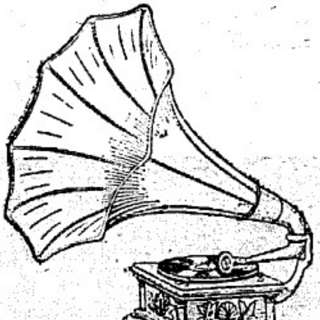
英製長袖紗衫每半羅六元



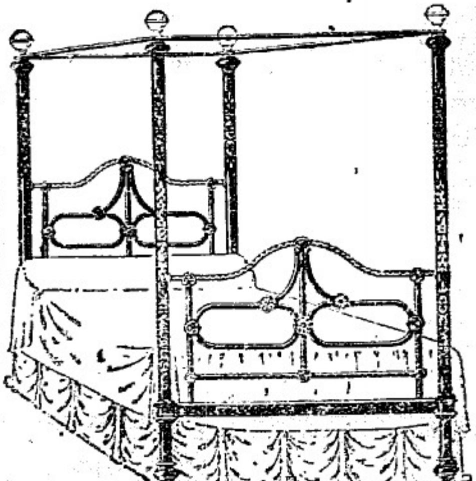
時表每具二元七角半



桌燈每枝一元七角半



留聲機器及新華人曲片



鐵床廣三英尺六寸長六尺六寸每張九元半

廣四英尺長六尺六寸每張十元

廣四英尺六寸長六尺六寸每張十元五角

英一千九百零九年八月卅一號

羅敏申公司謹啟

滙兌廣告

○蓋聞商塲立要首重本資而中外貨財情關業務此滙兌所由設也明矣茲者新加坡四海通銀行自丙午年開創以來久蒙本坡外埠諸巨商顧愛感佩良深今已分創暹羅香港上海汕頭等埠分莊以廣接滙兌票務事開辦以來經蒙同胞接踵光顧票目繁興茲再登諸報端以爲遠近週知凡諸　富商巨賈有意滙遞暹香港上海汕頭等埠之銀票祈勞移駕到本行面商自當照市從宜格外優待以慰同胞之雅意焉　此白

宣統元年己酉七月初三日　新加坡四海通銀行告白

總商會廣告

敬啟者前南洋大臣端午帥奏准設立南洋第一次勸業會招致海內外各埠出產工藝品物以資研究籌集股本五十萬元官商各認一半按照部定有限公司章程辦理一俟業經本總會決議贊成幷於三月廿二日登報廣告華商認購股份以襄盛舉各在案茲復接奉　升任南洋大臣兩江總督張安帥來電內開南京創辦勸業會業將通過（章程）郵寄現奉　明諭恩准豁免賽品稅釐全國工商異常鼓舞本會長特於會塲設一華僑陳列館希即聯絡南洋各埠商會籌設南洋羣島出品協會以備明年（四月）到會陳賽此舉關係於祖國實業前途匪淺想愛國僑民當必踴躍贊成用副　朝廷勸工惠商之至意并轉鄰近各商埠知照等因奉此除由本總會轉行知照南洋各埠商會查照辦理外合將原電錄登報端務望我華僑紳商各當竭誠贊助共襄盛舉幸勿觀望是爲至盼特此佈知卽祈　公鑑

宣統元年八月初一日　新嘉坡中華商務總會公啟　田

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知本淡卑尼士施閩磚廠常有各色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問蕭君佑麟便悉特此佈　聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施閩磚廠謹啓

正毛羽呢羽絨減價平沽

啟者本號選辦英國名廠內現有上中下庄種種色水正毛羽絨羽呢工精料美正合叻坡並合唐山冬季霜雪寒天衣服之用茲因不惜資本欲大減價俻平沽準定于華己酉年八月初一日起至十月十五日止計二個半月減價平沽諸君有合意者祈　玉趾到小坡爪亞街門牌一百六十號內觀閱採買此佈

大清己酉年七月二十九日

英一千九百零九年九月十三號

榮發號謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架刺吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　咸麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施漢朗（此乃勃魯施芝士達銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　紐芝銀行　騶士勿里芝魯拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　望花漢年及燕拿士直里　羅勿華佐華公司　美拿呂順公司　在佛蘭弗　奄騶温羅士敘及順　耶鴿騶士騶芝士丹　在咸麥　怒里芝銀行　在哥連　沙呂奥阜咸公司　在武振　嗎里士芝海波衣堅及華芝銀行　在英京之銀行　晏奄羅士敘及子　英京之桑年及士美有限公司銀行　怒芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期數每年利息二巴仙　若欲知長期利息來詢便悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人騶夫基連謹啟

貴重枋廊出投告白

○啟者茲本館定于西一千九百零九年屋多末月廿六號拜二即華九月十三日下午二點半鐘在本館內拍賣甚貴重之枋廊名曰益士勃黎士乃地爾段坐落牙籠律正對加籠港共大五英葛二律十五頗有國家執照兩紙第二千四百五十號之執照由一千九百二零年然花里月一號起以二十年爲期每年納稅三百九十四元第二千四百五十四號執照由一千九百零二年亦不里月一號起以二十年爲期每年納稅三十八元及在該處有一大枋廊幷各器物在內名曰益士勃黎士枋廊內有第一等新式機車等項現在用于廊中各車之式刊出清單備覽　諸君合意者屆玉臨投買此佈

英一千九百零九年九月二號　巴越拍賣館謹啟

婦科無價之寶丹

婦女之常病多矣屢矣其最常者不外月信之一宗也每當月經將來之時或既來之際多有腹痛之苦或來竟一日而中止及既行之候色淡不紅或稀少之病此皆體氣懦弱氣血不足而然也至體千素常皆好或因洗水受寒節飲失食及因賭博熬夜者亦未嘗不有是病故凡婦女將來之時須格外小心培養身體以防之然既患之則宜購藥以治之且最好之藥莫如盧詩如所製止痛虎骨膏　其用法詳載單上

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

若用此膏以擦臍上及兩足處俾血脈流通不須半日月信自行其痛自止誠可謂婦科第一無價之寶丹也不論居家往外務須常帶此膏以防臨時要需以免臨渴掘井也○虎骨膏專治頭痛腰痛此膏用之舒筋止痛最爲效驗如患頭痛腰痛世上更無好藥也　凡偏風手足彎曲脚氣足軟宜常擦患處效如神速請試便知其妙　每大罇一元　每打十元　小罇五角　每打五元　○本坡代售處　老爺宮口萬山樓號　大馬路中法藥房　孟嘉大藥房　牛車水中和堂　源順街慈濟藥房　戲園街柯廣生先生　小坡大馬路柯逢元牙科醫生　○外埠代售處　巴生復生堂　吉隆坡吉路口安泰堂　怡保西南鋪進公司　庇叻寬學美國藥房　總代售　庇能嘉坡吉寧藥房　此藥皆按英國標準化學執照福建盧詩如監製

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

承頂聲明

○啟者牛車水典本實得力門牌四十七號建和春號東係莊棉花開設今因願將莊家聲名下第三百二十四號酒牌及店底雜貨家器全盤頂與張梗承受定于八月初五日交易清楚從此生理帳簿均與莊棉花無涉而建和春號莊棉花有與外間來往賬目揭滙保認等項請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人無干此佈

宣統元年七月廿九日　承頂人張梗謹啟

受驚成癲

○此位患腦疾之女子曾受諸般痛楚直至得韋廉士大醫生紅色補丸使其腦筋有力而後已　凡腦筋虛弱者一受驚嚇必生諸多險症試觀居於英國來克司罕地相近之少女所述之病狀可爲明證焉其人因受驚嚇頓成癇癲病勢可畏生路絕望一旦得韋廉士大醫生紅色補丸使之腦筋強健癇癲獲愈茲將其自述之辭刊錄於左○英國來克司罕白林太軋地白林納師路愛茉來威廉氏小姐云余昔偶遊花園突有一牝鷄飛撲余身猝不及防飽受虛驚入室後四支發顫人即氣鬱昏迷如醉如癡從此腦筋易受感觸每聞聲息便覺驚躍不竊手指震顫不能取物入口抑且頭顫不已片刻難過甚至全體皆然不克自持其病之劇如此醫士勸余臥床靜養不料越數日後竟成爲跳舞瘋病四支跳躍不休惟有束以皮帶或可稍甯如是者纏綿數月幾成爲無力之小孩不能啖食硬物因胃部較弱難於消化故也余因腦筋易於感觸所以不能獨處一室每覺頭痛身弱

愛茉來威廉氏小姐患跳舞瘋病爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

四支戰慄全身抽搐頭常顫搐不已面被牽扯橫斜一日有女友探望乃以與余相似之病症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者向余母述說之並勸余亦試服是丸初服之時便覺功效奇妙異常蓋其奏效非在一時乃係由漸而進既服三四瓶後手能執杯而無顛撲之虞胃口增進能食消淡之物藥既對症體漸生力闔家爲之歡樂所有抽搐震顫消除殆盡身體康健大有進步値至跳舞瘋病竟爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈現年十有九歲絕無復發之患矣○韋廉士大醫生紅色補丸能使較弱之血得以稠濃乏力腦筋得以滋補無論男女皆有裨益已曾醫治無數　血薄氣衰　山林瘴氣　肝經各病　胃不消化　風溼骨痛　聲骯痿痛　筋系刺痛　脊髓癱瘓　左癱右瘓　腦筋失調　少年斷喪　陽痿不舉　脚氣衝心　乾溼癬癩　瘡疥疔疹　以及婦科諸症即如經水不調氣鬱不舒等症是也各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售或直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀　遠近郵費一概不取

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告

白 ○啟者

本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常

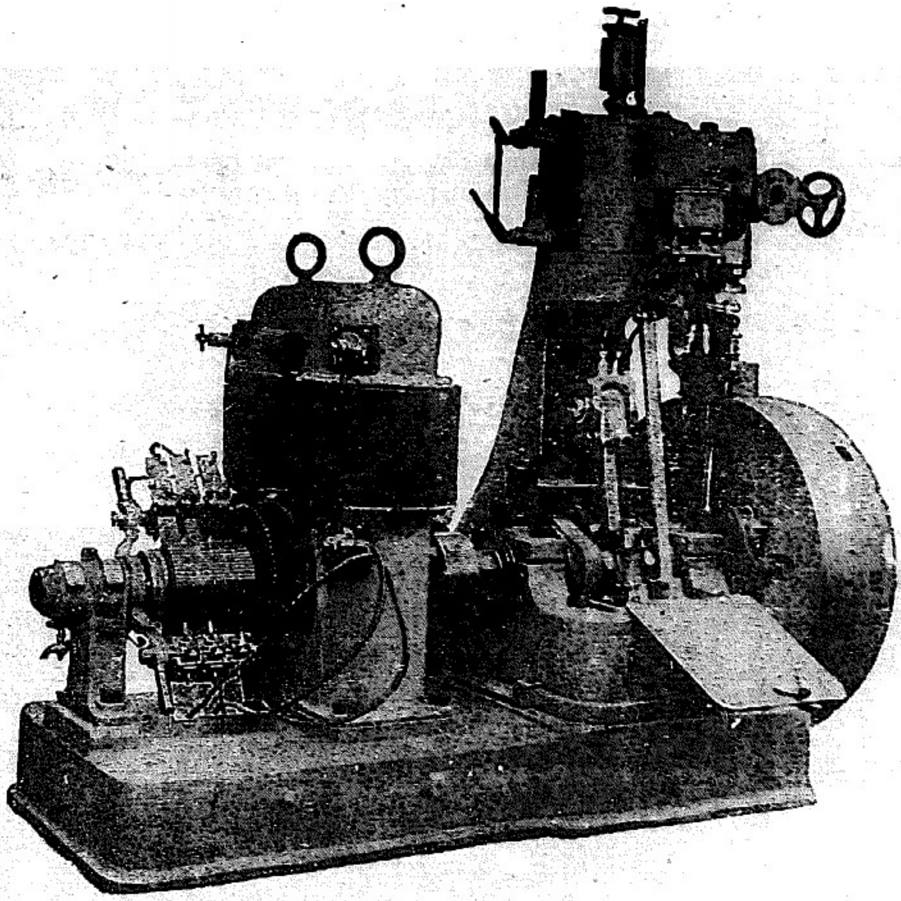
諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及總設在新嘉坡吳里茅律及在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 霹靂 吉隆 緜臘 羊城 香港 上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼 鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 填海 工程 火車路 掘土 各項工程能築米較 船澳之貨倉 螺旋式之樓梯



製造嵌合各式用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦務 農務 種植所用各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵桁角 鋸 鐵鑿 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 鉛鋼及各式鎖匙幷各機器 伏望 諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈 宣統元年五月廿九日 夏活士堅鴉有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙句頭計明華字新嘉坡網明嗎也公司者始眞若無此字樣即爲僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各樣大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窩標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窩標商標細辨香味方不致誤價其相宜倘有割價之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到旗爾士斗雲字號之狗頭嘜烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

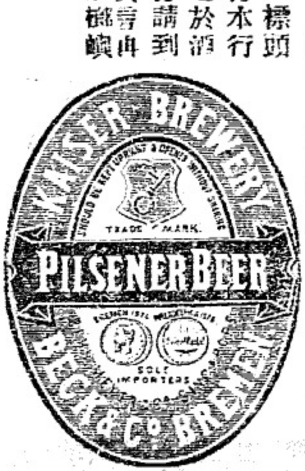
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 壽樽 檳嶼 日裡等處其餘他埠均能販運往 並此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



本坡初三日各貨的確行情

錫	出價	六十八元九角半
叻烏椒	賣出	十三元五角
○實勝越白椒	出價	二十二元
浮羅勝越白椒	出價	二十二元七角半
山口洋	出價	二十二元七角半
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	出價	十二元二角五占
麻六甲	又	十二元四角
實勝越	無賣出	
四角一號末搽	賣出	十五元三角七五
壓亞一號	賣出	十四元二角半
爪亞一號	賣出	十五元六角
○碩莪粉		
叻一號	賣出	三元九角
二號	無賣出	
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	賣出	三元七角七五
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廉芢	賣出	三元六角
閩納	又	三元六角九占
○安汶坡丁香	出價	三十二元
○安汶坡芝花	又	七十五元
少芝花	出價	八十元
○芝梣只		
每茶八十粒	出價	二十二元
每茶百一粒	賣出	十九元
在莞	出價	十二元
○巴東甘文烟	賣出	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	又	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百十二元
雜軟又二號	又	一百零三元
雜軟又三號	又	七十三元
雜軟又四號	又	五十二元
雜軟挨第一	又	一百三十三元
實勝越日落洞	出價	六元五角
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	又	
○暹羅紫梗	賣出	二十三元二角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	

○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	五元七角半
麻六甲中碩莪粒	賣出	四元三角五占
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元一角二五
麻六甲小	又	四元四角
上幼丞	賣出	六元一角二五
麻六甲幼丞	又	四元六角二五
檳城中碩莪粒	賣出	四元三角
檳城小碩莪粒	賣出	四元二角
來味蓮羔丞	出價	二十四元二角半
峇厘羔丞	又	二十六元五角
○椰肉峇盤	出價	八元九角
坤甸	出價	七元九角
加庸	又	八元五角
浮羅	出價	八元四角
牛郎礁老（深水地）	出價	八元七角半
簡仔底（深水地）	又	八元七角半
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那蒲	又	
浮羅棕柔（善丹鳳舞鱗）	無賣出	
吉蘭丹	又	
什碎	又	
扔葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元九角
高柢吧加蘇丹	賣出	十七元二角半
	又	十八元一角二五
高柢巴加	賣出	十三元二角半
	又	十四元五角
武容	賣出	五元五角
泗久荔壠（高底粗籐）	賣出	七元二角半
	又	六元五角
泗久荔壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十四元一角二五
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿耶眼	又	
勿羅吧加	又	
高柢耶合	無賣出	
閩淅馬辰（舞有）	賣出	十四元三角七五
	又	十二元七角半
閩淅馬辰（三柄）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	賣出	九元二角五占
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	出價	二百三十元
○魚標（圓）	又	一百七十元
○龜葛士油		二元八角
日標		二元八角
大鏌每箱		三元一角

即日行情

烟土一箱		七百九十五元
錫	賣出	六十九元
叻甘蜜	出價	十二元二角五占
叻烏椒	賣出	十三元六角
	又	十三元六角半
實勝越白椒	出價	二十二元五角
叻碩莪粉	賣出	三元九角五占

滙票行情

足金	每筶葛	六十五元
金盾	每個	八元六角五占
印度盾	一百元兌	一百七十六盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元六角二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿五元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿七元六角二五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元角
	商人三十日期票	二十元角
滙暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
三寶壠	銀行現銀票一百元值	百三十九盾七五
	商人三十日期票	百四十一盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	百三十九盾二五
	商人三十日期票	百四十一盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元值	百七十五盾七五
	商人三十日期票	百七十七盾七五
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十八盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百兩
	商人三十日期票	一百零二兩

宣統元年八月初四日新加坡叻報館刊

宣統元年八月初四日叻報館刊

各埠輪船入口

福美輪船	由峇眼起程	約初五日到	金福和
福利輪船	由丁加奴起程	約初五日到	金福和
打羅峇輪船	由碼呂勝士起程	約初五到	莫實得洋行
福榮源輪船	由三寶壠起程	約初五日到	協榮茂
勿力輪船	由網咯起程	約初六日到	裕盛棧
早加勝[illegible]輪船	由大年起程	約初六日到	伊亞紗直
萬發興輪船	由丁加奴起程	約初六日到	實得力公司
字鴨加輪船	由加里吉打起程	約初七到	巴智申洋行
怡那峇嗎啰輪船	由香港起程	約初七日到	巴智申洋行
安華輪船	由英國起程	約初七日到	棉示必洋行
施鴨加輪船	由香港起程	約初八日到	巴智申洋行
吧里丹那輪船	由仰光起程	約初八日到	莫實得洋行
豐隆第一輪船	由汕頭起程	約初九日到	豐源號
萬隆輪船	由馬辰起程	約初九日到	萬慶號
吧啰輪船	由金山起程	約十一日到	莫實得洋行
綢沙輪船	由英國起程	約十二日到	棉示必洋行
呀嗌荷眼輪船	由英國起程	約十四日到	莫實得洋行
福生輪船	由香港起程	約十六日到	莫實得洋行

輪船開行

望加麗	孟勝巴勝船	初五日	上午七點	遮旦莉利士
碩頂	北干班年亞沙漢		又	又
彭亨	海龍輪船	初五日	午十一點	實得力公司
北干	關丹		又	又
納閩	勝武輪船	初五日	午十一點	明嗎也洋行
亞庇	龜叻仙那簡		又	又
文島	而而嗎也船	初五日	午十一點	福盛公司
巨港			又	又
吉壠	吡叻輪船	初五日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	怡寶輪船	初五日	下午一點	實得力公司
吉壠	檳榔嶼		又	又
丁加奴	莫里目輪船	初五日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年宋腳網咯		又	又
彭亨	永泰輪船	初五日	下午二點	安和號
北干	關丹丁加奴		又	又
日裡	勝呸輪船	初五日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
檳榔嶼	亞鴨加輪船	初五日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
網咯	萬豐發輪船	初五日	下午三點	萬豐號
泗水	民汝魯輪船	初五日	下午四點	莫實得洋行
勿倫	坡黑蘭哥錫		又	又
龜咯	呀憐宜輪船	初五日	下午四點	亞實哈
加勝巴	嗎年勝輪船	初五日	下午四點	開行
老峇	望加錫		又	又
石馬丁宜	福順輪船	初五日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
泗水	德里紗輪船	初八日	下午三點	豐源號
峇蠻陵	望加錫安班蘭		又	又
檳榔嶼	豐遠第一船	初九日	下午三點	豐源號
香港	豐美輪船	初十日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又

○前途來電云　法國正郵船一艘於本月初二日由高浪嶼啓程來叻定於本月初七日拜一即能抵叻上落客貨畢卽展輪開往　西貢　香港　上海　等處

叻報附張

第二

大清宣統

八月初四

隨報派送

軍界

請添防兵鎮懾盜匪 ○廬州府爲往來交通孔道鄰界六安等處素爲匪徒出沒所在近又迭肇事端該府原撥駐該處有防軍一營現以兵力過單誠恐不足以壯聲威該守特稟呈撫憲懇請添防兵駐紮該處以資鎮懾

張都司呈辦罰賭之理由 ○皖省四牌樓萬聚綢緞莊前因抹紙牌被城守都司張秀琨查拿究罰洋銀五百元並經該都司號房吳某又訛索洋二百八元旋經該商徽幫據情在撫轅呈控將該都司撤任在案茲聞該都司心有不甘特稟呈撫台意圖洗刷略謂此次拿賭係奉安慶協劉利貞之命令但所拿徽商均係錢業巨賈大可從重議罰都司奉諭後亦知難以究辦惟奉劉協命令不得不遵照辦理並非自行擅罰且吳號房原係劉協領薦用私人都司亦難究辦應請大憲察奪以伸公道云云

外交

吉長新奉借款合同之內容 ○吉長及新奉鐵路借款細目合同業經外務部會同郵傳部於初一日具奏奉旨依議原摺大致略謂吉長鐵路共訂章程十二條以二十五年爲期其行車進款存放於長春或吉林正金銀行除開支及備還該路本利外聽中國國家自行撥用還款或在大連或在日本亦均聽便中國習慣貨幣照常行使新奉鐵路遼河以東線亦訂章程十二條以十八年爲期存放款項除每月備還本利外均存於天津正金銀行倘後來如有彼此爭執之事公舉公正人判斷不至牽入國際交涉云此兩案自開議後至今磋商至七閱月之久辯論至三四十次而所爭迴於無可

合同不少現已於七月初二日與南滿鐵道會社會

俄使對於璦琿稅關問題之抗議 ○日前

璦琿稅關間駐京俄使反對甚力幷謂該地方設置稅

礎議經俄政府認可之後方能設置若突然設置實

結之璦琿條約抗議甚嚴當時外部諸公以該使詞

駁詰該使見我有怯意吐詞更覺嚴重後復提出璦

根據並云此約係定自咸豐八年四月十六日由黑

國東西伯利亞總督所締結約文五條載明黑龍江

地方應歸中俄共有等語外部以該使堅持璦琿條

時不易解决云

北韓間島之交通 ○從北韓入間島之道

嶺現因地形峻急築造輕便鐵路諸多不便須由

中佐申請於統監府謂目下羅南軍營之軍器搬用

羅南間擬從速築一運道以爲便利行軍之計果其

十一月中可以直達鏡城再延邏及於豆滿江間得

請矣

實業

籌款辦法 ○海軍經費問題經各大臣屢

辦法茲聞某大臣曾在樞府宣言謂現在時勢海軍

無論若何棘手萬難再緩惟籌鉅款各國皆以議

集國會之期尚遠祇有隨時籌款次第舉辦一策若

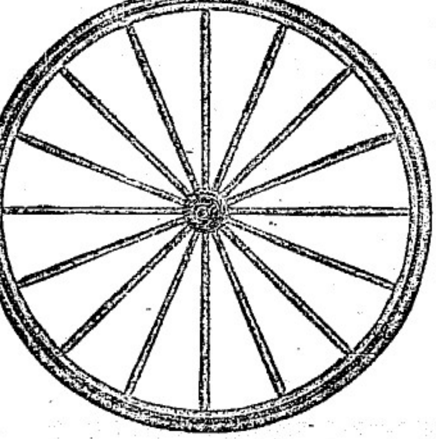
有欲辦不能之勢云云

輪船啟行告白 〇啟
者萬泝盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者請
到本代理人福盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人維桶申街門牌廿八號
福盛公司謹啟

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名庇惹車廠製
造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪



能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹
乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號

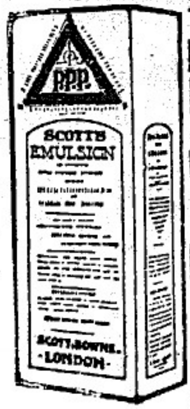
手車樹乳輪圖

（新嘉坡上車街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京士鐸威路
剌夫虽十五號門牌付來證書 吾小兒
自出世時體質微薄十月之內痳痘咳喘續
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不嘗但
屢索司各脫滋補乳白
鱉魚肝油所有各病專
給以司各脫魚油吾子
之命大得此油之功盡
療具病反成此果健可愛
小童　士書婚書

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補
習料供給其體否則其命早
已歸西司各脫所用之油爲
天下向產最清淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來書所詳之微薄孱弱小孩
亦能消化別家魚油不堪此
資胃之爲害包面有漁人負
魚魚者可保是了士婚所用
之油且效亦同

禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司爲盼 牛乳計分
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及醫總乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥竪西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈 啟白

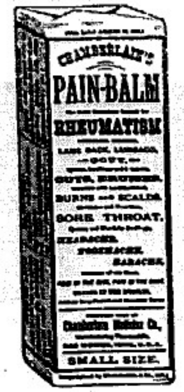
BUCHANAN.

茄加丹威實杷酒曾供
英皇及我制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威實杷

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟



占勿倫之逸卷　○此藥能治腰背跛症　腦痛　臂痛
頭痛　眠傷　痺痿　若問痺
痿何症乃是筋絡痛腫及痺痛
及臂病及不能眠不能食者當
有此患時卽係痺痿症用　占
勿倫之逸卷治之初次將藥擦
抹患處其人卽覺大熱入骨卽
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處
均能購買　小罇五角　大罇一元
大英一千九百零九年四月三十一號

厦門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後以諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上
一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛
一治氣血衰弱　一治肢體痲木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱
一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處
暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠
成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧
宏源棧　峇釐陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行
坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行
光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共儲本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承辦　請君光顧請移　玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎禮啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授
故曰　老婢　調　經　丸
治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰背痛
治三四月胎動行經或肚痛　治經期前後小肚痛
治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚刺痛
一治經色或黃或淡或瘀赤　治血山崩血流不止
一治經來或多少或遲或早　一治產後瘀血未清
一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫
一治行經肚痛大便閉結　治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕　治似孕非孕企頭暗病

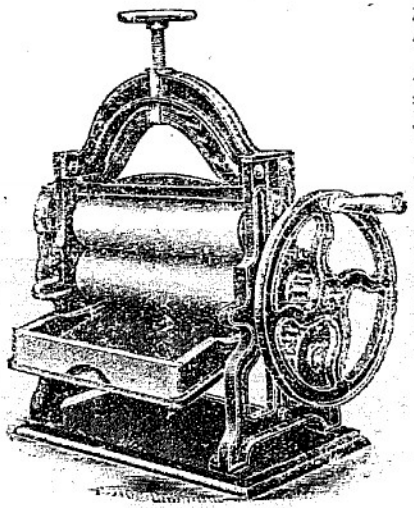
此丸專治婦科等症如孕婦孩婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處
每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜足
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂覇羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈悅泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺角李潤記　如無腰痛立可安胎
○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號
叻蒙　商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效
宣統元年正月初六日
石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啓

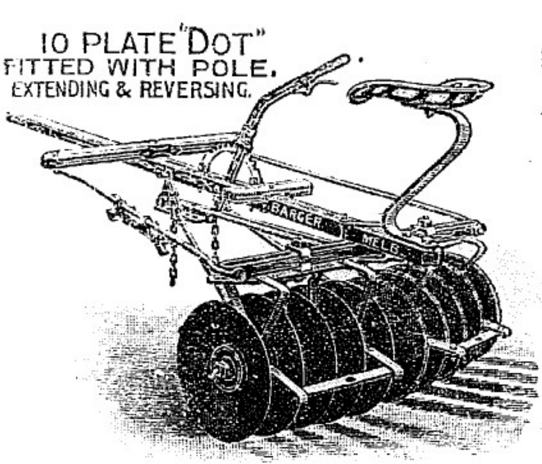
JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

樹乳刀一羅九元



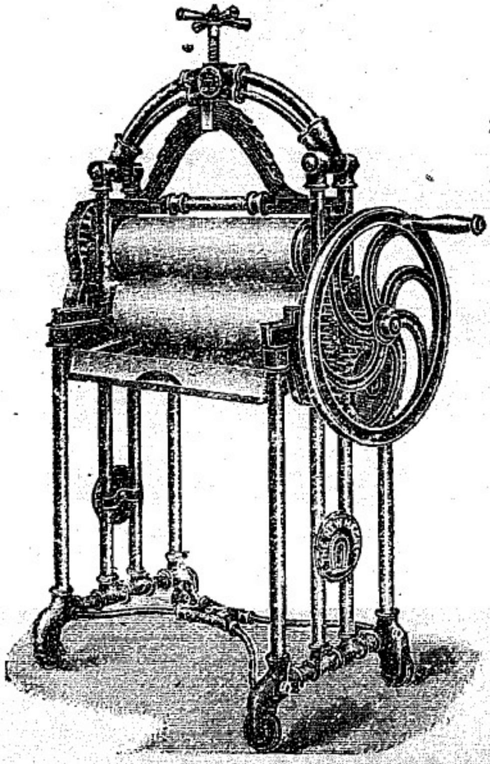
樹乳車柴仔一頂二十一元半



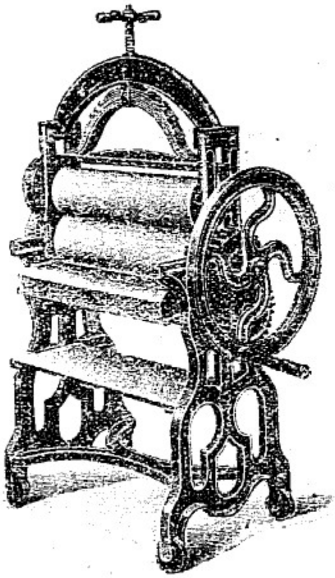
牛犂鐵仔一頂一百一十元

兩牛一日十五人外工

樹乳刀一羅七元



樹乳車柴仔四十大元



樹乳車紅鍋仔七十大元

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒行流遍歷奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞俾衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故本所
近來竟有
棍徒假冒
本公司正
金鐘標其
標頭恍惚
本公司之
款式少有
不同受害
其深因本
公司所沽
之正金鐘
標不惜工
本係以酒
上質料釀
成以故曾
飲此酒者
早知其錄
選近爐名
兩相徒假
冒酒之氣
味調同稠
乃大異沽其所故之價比之本公司現服本公司所選到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假貨所誤而者本公司正金鐘標有所托標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五條呼啟發公司
壽赤祖家頂上美酒發售此係
[illegible]

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直納有限公司 謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃慧勝之三品酒此標之
酒舖流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

曆一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊標
山客酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

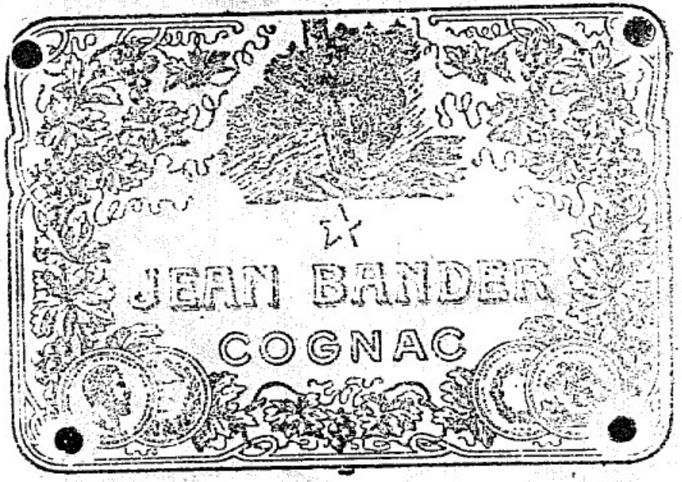
施康閩之巡政司署及坤多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

啟者通佈　諸君知之燕釁拿乃是角匽之萬蘭池酒雖然此標沽價出公平而照國家新章甚多他家若名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知　諸君無論如何必須沽買燕釁拿之角匽萬蘭池酒爲佳特此佈聞



新嘉坡牙直里有限公司謹啟